



## ANNOTATIONES *ad præcedentem Orationem.*

**Q**uoniam permulta ad genus & originem defuncti celeberrimi Collegæ nostri HENRICI THEODORI PAGENSTECHERI pertinentia à nobis in ipsa Oratione studio prætermissa sunt, quæ videlicet melius legentium oculis exhiberi, quam vel attentissimæ concionis auribus inculcari possunt, ideo nonnulla memorata dignissima ad ulteriorem eorum, quæ diximus, lucem & confirmationem, tum & alia quædam fortassis nostris injucunda hic annexenda censuimus. Multis variarum cognationum & affinitatum circumstantiis ambagibusque, quarum amplissima descriptio cum justis quoque documentis & narrationibus nobis ad manum est, recisis, ea, quæ potissimum sunt, ipsosque Viri clarissimi Majores tangunt, in compendium redigemus.

Pag. 10. lin. 24. *Alexandrum Arnoldum Pagenstecherum, primum &c.* Insignis hujus Antecessoris, quo Parente gavisus est clarissimus quondam Collega noster, vitam ac merita descripsit Vir doctissimus *Adamus Menso Isenckius*, Historiar. & Eloquent. in Academia Groningana Professor, Oratione funebri ibidem proximo post ejus obitum anno 1717 in lucem editâ; unde procul dubio Auctores der neuen Zeitungen von gelehrten Sachen notitiam suam hauserunt, sicut inde iterum Vir cl. *Christianus Gottl. Föcherus im allgemeinen*

F 2 nen

nen Gelehrten - Lexico materiam decerpit. Sed etiam ipse hic Alexander Arnoldus Pagenstecherus plurima de origine, vita fatisque suis ac studiis attrigit in luculentissima Oratione, quam *Memoriam Bockelmannianam* appellavit, quamque olim Groningæ anno 1510 CXCIV. a. d. v. Kalend. Quintil. in auspiciis ordinariae ibidem Juris Professionis habuit, ac deinceps Johannis Friderici Bockelmanni, Heidelbergensis ac Leidensis Antecessoris, sui simul popularis ac quondam etiam Doctoris, *Juri publico Imperii Romano-Germanici* à se iterum edito adjungendam curavit. Ejus hic tanto libentius mentionem facimus, quia plurima illuc singularia ad Pagenstecheranas non modo cognationes & affinitates, sed etiam ad hujus Duisburgensis Academiæ notitiam egregie facientia occurunt, præter alia scitu jucundissima has & vicinas regiones spectantia, quorum Vir ille celeberrimus mirificus ac vere curiosissimus indagator erat.

Pag. 11. lin. 1. *Henrici Schluiteri, Judicis & Quæstoris Gronoviensis &c.* Ita in Oratione Cl. Ipinckii modo memorata hunc Collegæ nostri Avum maternum deprehendi nominatum. Sed in Manuscripto Viri illustris Guernerij *Justini Pagenstecheri*, Procancellarii quondam Hassiaci, luculento & totius Gentis Pagenstecheranæ Genealogiam simul Historiamque comprehendente, video cundem *Arnoldum Schluiterum* adpellari; ut fortassis non immerito celeberrimus Harderovicenæ Academiæ Jurisconsultus *Gerhardus Schröderus* in Oratione funebri memoriae Viri consultissimi Joh. Friderici Wilhelmi Pagenstecheri Anno 1510 CC XLVI. habita pag. 11. eundem utroque praenomine *Arnoldum Henricum Schluiterum* vocaverit. Erat vero hic *Schluiterus* non modo ipse *Judex & Quæstor Gronoviensis*, nomine illustrissimi Comitis Teklenburgici, sed etiam Patrem habuerat *Georgium Schluiterum*, Tecklenburgensem, ab eodem Comite Prætorem in patria constitutum, Matrem vero *Aleidanam Saetkampiam*. Uxorem autem duxerat *Adelheidam de Bentheim*, amplissimi & insigni stemmate progeniti *Christophori de Bentheim*, Steinfurtenis aulæ quondam *Præfecti*, filiam. Refer-

Referri præterea memoratus *Arnoldus Henricus Schlüterus* iste inter eruditos Scriptores meretur. Teste enim *Iſinckio* loc. cit. is *Julii Pacii Instituta Juris* variis accessionibus locupletavit.

Pag. eadem, lin. 21. *Arnoldum Gisbertum Pagenstecherum*, ante sexaginta & quatuor annos, &c. Obiit nempe hic Avus paternus clarissimi quondam Collegæ nostri in hac urbe Duisburgo Ao. cīcīc lxxxviii. die xxviii. Junii, ætatis lxxiiii. Natus enim fuerat Patre *Johanne Pagenstechero* (de quo mox plura dicemus) & *Anna Lolevinckia Bentheimii* Anno cīcīc xv. die 1. Aug. habueratque in sacro baptisme sponsores Arnoldum Jodocum, illuſtrissimum Bentheimicum Comitem, & Gisbertum auf den Verge, Commendatorem, ut adpellant, in Othmarſchen, nec non Viri antiquitate generis & eruditione ac Scriptorum multitudine nobilis Johannis à Munster in Vortlage prope Lengericam in Comitatu Tecklenburgensi Filiam. A teneris hic unguiculis consecratus studiis & missus est deinceps Steinfurtum, Lugdunum Batavorum, Franequeram, Groningam, & Trajectum ad Rhenum, gavisusque fuit inter alios summos viros etiam Doctoribus Salmatio, Heinsio, Grotio, Vossio, Boxhornio, Scriverio, Borgesio, ac similibus. Anno ætatis xviii. in comitatu illustris federatarum Civitatum Belgicarum Legati adivit Galliam, ibique per aliquod tempus in Aula regia commoratus est. Recepis deinde summis in utroque Jure honoribus redux in Patriam à Comite Bentheimico primo in numerum Consiliariorum cooptatus, simulque Aulae Judex constitutus, mox etiam post obitum Parentis in ejus locum Secretoribus Consiliis adhibitus, ac Cancellarius creatus fuit. In hac dignitate ab anno cīcīc li. usque ad annum cīcīc lxvii. non sine summo honore & gratia permanxit, usque dum ob inconstantiam Domini sui, Ernesti Guilielmi, Comitis Bentheimici, proximo anno pontificia Romanensium Sacra amplexi, omniaque vehementer instinctu Monasteriensium non sine subditorum gravissimo luctu & mœrore turbantis, è patria discedere maluit, tantæ

F 3

vide-

videlicet, & adhuc majoris calamitatis ac turbarum impendentium pertæsus. Descripsit illas præter alios *Johannes ab Alpen* in Vita Christophori Bernhardi, Episcopi Monastrensis; ubi Libr. VI. num. 28. pag. 88. Tom. II. de ipsis agit. At minori partium studio omnibusque cum circumstantiis hæc omnia enarrantur in Libro, cuius Titulus est, *Illustissimorum quatuor Comitum Bentheimensum Clamor ad Cælum*, qui Vesaliæ in Fol. apud Andream Lupium A. c. 1515C LXXXVII. impressus, etiam hic Duisburgi & Francofurti ad Mcenum prostare dicebatur. In hoc ampio satis Volumine non modo aliquoties hujus *Arnoldi Gisberti Pagenstecheri* fit mentio, ex qua fides in Patriam, ipsumque illustrissimum Comitem, ejusque legitimam Uxorem & Liberos luculenter elucer, sed etiam non pauca occurunt studio & labore ipsius confecta. Relicto itaque sponte natali solo, & summis, quas ibi administraverat, dignitatibus A. c. 1515C LXVII. hic in Cliviam nostram se cum tota familia contulit, statimque à potentissimo Electore Brandenburgico, ac Duce Clivenſi, Friderico Guilielmo Magno, in numerum Consiliariorum receptus, & Legatus perpetuus, qui in Aula Neoburgica, quæ tum Duffeldorpii commorabatur, resideret, creatus, simul etiam Academiæ hujus Duisburgensis Curator constitutus est. Ob ultimam hanc dignitatem evenit, ut heic Duisburgi Duffeldorpio scilicet vicinæ domicilium figeret. Duas uxores habuit, primò *Annam Elisabetbam de Volckershausen*, Viri nobilis, Johannis de Volckershausen, Domini in Volckershausen & Duncum, & Adelgundæ de Werdum Filiam; ex quo matrimonio, nobilissimas cognationes & affinitates Werdumorum, Beningarum, Beverorum de Langen, Etzbachiorum, Onstarum, Tammingarum, Welefeldiorum, Nobilium de Hanen, ut etiam de Diepenbroek, similiisque generosarum familiarum apud Frisios & Bentheimenses ei contrahente, inter plures alios liberos natus est *Ernestus Philippus Pagenstecherus*, de quo in ipsa Oratione nonnulla jam diximus; deinceps vero hac priore Uxore anno 1515C LV. mortua alteram *Barbaram de Rodenberg*, defuncti Collegæ nostri

nostri Aviam, Diderici de Rodenberg Civis & Magnarii Vesaliensis, nec non Susannæ de Beyer Filiam, illi similiter nobilissimas in Clivensi tractu alibique Beyerorum, Rodenbergiorum, Bachmannorum, Raesfeldiorum, Motzfeldiorum, aliorumque similium plurimorum familias sanguine vel affinitate conciliantem. Ex hac præter tres alios liberos ei præcipue nati fuerunt *Alexander Arnoldus Nostri Pater, & Patruus Guernerus Justinus Pagenstecherus*. Mortua illa fuit heic Duisburgi A. 1510 CLXXXVII. die xv. Sept. & in templo Salvatoris sepulta, cuius lateri mox Maritus, ipse videlicet *Arnoldus Gisbertus* sequente anno defunctas, in eodem sepulcro appositus est. Utrique Parenti sequens Epitaphium confecit, ac cippo sepulchrali insculpendum curavit pius filius modo memoratus *Guernerus Justinus, Proancellarius deinceps Hassiacus*, ut ipse in MSto de Pagenstecherorum gente & familiis cap. XII. commemorat :

## STA. VIATOR.

ATQUE. EX. PRAETERITIS. DE.

FUTURIS. JUDICA.

REPERIUNTUR. HIC.

OSA. CINERESQUE.

PIE. DEFUNCTORUM. CONJUGUM.

VIRI. DUM. VIVERET. AMPLISSIMI. STRENUI.  
ET. PRAENOBILISSIMI. DOMINI.DNI. ARNOLDI. GISBERTI.  
PAGENSTECHERI.JC. TI. CONSILIARI. BRANDENBURGICI.  
ET. LEGATI. RESIDENTIS. AD. AULAM.  
NEOBURGICAM. NEC. NON. ACADEMIAE.  
DUISBURGENSIS. CURATORIS.

ANTEA.

ANTEA.

CONSILIARI. INTIMI. CANCELLARI. ET.  
JUDICIS. AULICI. BENTHEIMIENSIS.

NATI. BENTHEIMII. A. D. KAL. AUG. M. D. C. X. V.  
DENATI. DUISBURGI. A. D. IV. KAL. JUL. M. D. C. L. XXXVIII.

UT. ET.

AMPLISSIMAE. PRAENOBILISSIMAE.  
ATQUE. ORNATISSIMAE. MATRONAE.

DOMININAE. BARBARAE. DE.  
RODENBERG.

NATAE. VESALIAE. A. D. XVIII. KAL. FEBR. 1639.

DENATAE. DUISBURGI. A. D. XVII. KAL. OCTOB. 1687.

JUCUNDAM. EXPECTANTES.

RESURRECTIONEM. QUAM. JUDEX. UNIVERSUS.  
IPSIS. BENIGNE. CONCEDET.

AMEN.

Hec paulo prolixius de vita, fatis obituque hujus *Arnoldi Gisberti Pagenstecheri* adjicienda censuimus, quoniam ejus, ut & *Alexandri Arnoldi*, nec non *Henrici Theodori*, defuncti Collegae nostri, hoc est, Avi, Filii & Nepotis, notitia paulo uberior etiam ad historiam hujus Academiae pertinere videtur. Præter narrationem *Guerneri Justini Pagenstecheri* de hoc Parente suo manuscriptam, exstant etiam *Job. Jac. Gantesvileri* S. Th. Prof. Duisb. Programma de eodem, Cal. Jul. 1688. *Jobannis de Blecourt*, Pastoris Duisb. Leichpredigt über des Hrn. Arnoldi Gisberti Pagenstechers Absterben; *Hermannii Honnii*, Reet. Sch. Duisb. Lebens- und Todes-Gedanken bey dem sehl. Hintritt des Hoch-Edlen, Best- und Ge-strengen Hrn. Arn. Gisb. Pagenstechers &c. nec non Hrn. *Johan Adolfs von der Reck* Cypressen-Blat wegen Absterben der Fr. Barbara von Rodenberg.

Pag.

## ANNOTATIONES.

49

Pag. 12. lin. 19. *Guilielmum Jacobum, virum manu strenuum &c.* Is Arnoldi Gisberti ex Barbara Rodenbergia filius natu maximus, & Alexandro Arnoldo Fratre suo bie-nio major, natus erat Bentheimii Anno c 15 150 LVII. die 7. Aug. Primo amplexus Palladem studiis operam navabat Duisburgi, Leidæ, Groningæ & Trajecti Batavorum, sed deinceps militiam secutus Electori Brandenburgico, ac porro Regi Daniæ inservivit, ad Optionis seu Locum tenentis, ut ad-pellant, dignitatem promotus, altiores etiam gradus brevi meriturus, nisi Oldenburgi inter præsidarios milites ardentib- febre correptus, & in flore ætatis, Anno c 15 150 LXXXV, 2 Januar. vitæ XXVIII. extinctus fuisset.

Ibid. lin. 22. *Guernerum Justinum procreavit.* Hic jam supra nominatus Arnoldi Gisberti ex Rodenbergia filius natu minimus, & defuncti Collegæ nostri Patruus, in primis etiam insignem promeretur laudem. Natus est hic Duisburgi die XXIII. Decemb. Anno c 15 150 LXXI. ac mature stu-diis consecratus rudimenta depositus sub Joachimo Neandro, tunc Scholæ Düsseldorfensis Moderatore, ac postea apud Bremenses sacrorum Oraculorum Interprete, celebri illo piorum Canticorum Auctore. Hic Duisburgi deinceps ea-dem Studia continuavit, ubi d. XIIII. Sept. c 15 150 LXXXVI. ad publicas Lectiones promotus est, ibidemque sub Fratre suo *Alexandro Arnoldo*, sicut deinceps Francofurti ad Ode-ram, Halæ Saxonum, & Regio Monte in Borussia, ductu illustrium virorum *Henrici Cocceji*, *Samuelis Stryckii*, alio-rumque egregia juridicæ doctrinæ incrementa cepit. Ama-bat autem præter hanc regiam, ut a Platone vocatur, scien-tiam etiam Humaniora, in primis Heraldica, Historica, Ge-nealogica, ac similia studia. Videtur sane haec causa fuisse, cur luculentam de universa *Gente Pagenstecherana* Commen-tationem magno studio & labore concinnaverit, quæ ob mul-ta singularia ad has & vicinas regiones, in primis ad West-phaliæ, earumque familias & superiorum temporum histo-riam illustrandam pertinentia mereretur, ut publica luce do-nata prostraret. Ex ea præcipue pauca aliis innumeris rebus

G

&amp;

& personis omissis decerpsumus. Post varia itinera per Belgiam, Germaniam, Poloniā, Borussiam, Bohemiam & Daniā instituta redux huc Duisburgum summos in utroque Jure honores A. c 15 150 xcv recepit; ac primo quidem Caſarum Patronum apud Clivenses fere per biennium, deinde publicum Juris Doctorem in Athenaeo Steinfurtenſi per ſeptennium ſingulare cum laude egit, multis ſimul negotiis aulicis, Legationibus, aliisque magni momenti rebus expediendis interea adhibitus, donec A. c 15 1500 III a Serenifimo Hassiae Landgravio Marpurgum primò ad publici Professoris & Consiliarii, deinceps etiam omissa docendi neceſſitate ad Procancellarii dignitatē vocaretur. Ejus diligentiae & eruditioñis monumenta exſtant non pauca. Obiit tandem Marpurgi ante decennium, anno nimirum c 15 1500 XLII, poſtquam ex dupli matrimoniō, cum *Johanna Dorothea Winckelia*, eaque vero defuncta cum *Anna Magdalena Jungmannia* conraacto, duodecim Liberorum parens eſſet factus, quos omnes, natasque hinc affinitates commemorare prætermittimus. Ut nec illa, quae de quibusdam ſequioris lexus in ipſa oratione, aut quae de *Ernesto Philippo*, Alexandri Arnoldi Fratre germano, ejusque posteris diximus, hic uberior illuſtranda ſumemus, contenti de præcipuis defuncti celeberrimi Collegae nostri Majoribus in recta fere tantum, ut ajunt, linea quædam heic adjeſſe, licet alia quoque plurima inſigne decus huic genti afferentia ſuperfint.

Pag. 13. lin. 1. *Joanne Pagenſtechero non ſolum eadē Cancellariatus dignitate &c.* Proavus hic Anteceſſoris noſtri nuper defuncti, vir plane inſignis, præcipua ulterioris *Pagenſtecherorum* dignitatis funda menta jecit, ſimulque Majoribus ſuis per ſe jam longo temporum traictu in Dieceſi Mo naſterienſi honeſtiſtimis lucem addidit ampliorem. Natus is erat *Warendorpii* (municipium illud in diſtione Monasterienſi non poſtremum eſt) Ao. c 15 15 LXXV circa Pentecof ten, Patre *Guernero*, ibideſ Consule. Poſtquam acquiſita multarum artium, inprimis vero Jurisprudentiae inſigni notitia Doctoris titulum habita ſolenni Diſputatione Marpurgi receperat,

rat, proximo anno Steinfurtum vocatus fuit, ut ibidem in Arnoldino Juris doctrinam publice profiteretur; quod tanta diligentia & gravitate præstítit, ut post octennium in ea statione feliciter transactum Anno cīc 150 x ab illustrissimo Bentheimiensium Comite Arnoldo Jodoco Bentheimium in aulam arcesseretur, splendidam Consiliarii, nec non Judicis Aulici & Cancellarii personam gesturus; quod per plurimos annos summa cum integritatis & prudentiae gloria præstítit, donec Ao. cīc 150 l die xxvii Decembris ex novi Calendarii ratione, ætatis anno LXXVI moreretur. Uxorem duxerat cīc 150 iv, cum adhuc Steinfurti Juris Professorem ageret, *Annam Lölevinckiam*, Consulis & Patritii Steinfurtensis *Georgii Andreæ Lölevinckii* filiam, & *Andreæ Lölevinckii*, ibidem Consulis Anno cīc 15 xxx & circa Monasteriensium Anabaptisticorum tumultuum tempora, neptem; cuiusque Avia materna *de Bentheim* dicta ab illustrissimo Bentheimiensium Comite *Ebermino* ex matrimonio circa annum cīc cccc l ad morganaticam contracto genita fuerat una cum Fratre, unde omnes *Bentheimiorum* in Transisalania, Comitatibusque Bentheimensi & Tecklenburgensi Familiæ originem traxerunt. Obiit vero ista superius memorata *Anna Lölevinckia*, Antecessoris nostri Proavia, quinquennio post Maritum, Ao. nempe cīc 150 lv, d. iii Aprilis, cum jam per septennium manuum pedumque usu capta decubuisse, quæ calamitas honestissimæ huic Matronæ contigerat ob terrorem injectum, cum circa finem belli tricennialis Germanici, anno nimurum cīc 150 xlvi, die xxiii Aprilis vidisset, optimum conjugem suum *Johannem* hunc *Pagenstecherum* à prædantibus Suecicis militibus ex Vechtensi Monasteriensium oppido in Bentheimicam ditionem irrumptibus, eorumque Duce *Hans Smael* dicto, intempesta nocte captivum ex lecto violenter abripi, & sine omni vestitu equo impositum barbare abduci, ædibus totis non sine inigni bonorum jactura penitus spoliatis. Nati vete ex hoc ei matrimonio octo erant utriusque sexus Liberi, quorum tertius *Guernerus*, quartus *Andreas Christianus*, uterque etiam

G 2

ibi-

ibidem in Oratione nostra memoratus, quintus vero *Arnoldus Gisbertus*, clarissimi quondam Collegæ nostri Avus, fuit. Reliquit etiam hic *Johannes Pagenstecherus* quedam ingenii & eruditionis monumenta. Ejus enim *Disputationes testamentariae*, Steinfurti cum adhuc commoraretur, conscriptas, deinceps edidit pius nepos *Alexander Arnoldus* in unum fasciculum conjectas, velut à Cl. *Irinckio* in Oratione funebri hujus posterioris memoriae consecrata memoratum esse recordor; adeo ut hic tantus vir ad *Mimigardiam doctam* quoque referri mereatur, quam optimus & honoratissimus senex *Jodocus Herniannus Nunningius*, Canonicus Fredensis, multisque aliis dignitatibus, sed adhuc magis candore & eruditione fulgens promisit. Hanc utinam cum reliquis Monumentorum Monasteriensium partibus, scriptisque similibus publicæ luci expositam videremus.

Ibid. lin. 11. *Sed Guernerum etiam generavit, &c.* De hoc *Guerner Pagenstechero*, Johannis Filio, & Arnoldi Gisberti Fratre, ut leviter à linea recta deflectentes pauca adjiciamus, operæ videtur esse pretium. Natus is erat Steinfurti A. c. 1500 IX, die 24. Aug. Literis & in primis Jurisprudentiae Lugduni Batavorum, Groningæ & Coloniae Agrippinae operam navavit, & postquam Aureliae in Gallia summos in utroque Jure honores receperisset per Angliam iter faciens natale solum repetit, ubi ab illustrissimo Bentheimiensium Comite Arnoldo Jodoco Bentheimii & Schuttorfii Judex, nec non Gogravius in Emsbuhren primo constitutus, deinde post septennium ab Hermanno, illustr. Limburgensem & Gehmensium Dynasta, ad Satrapæ dignitatem pluresque honores, postremo à celissima Landgraviatus Hassiaci Gubernatrice Amalia Elisabetha ad supremi Judicis personam Bucholtzii tempore belli tricennialis Germanici sustinendam, aliaque munera etiam in Rintelensium Academia obeunda invitatus fuit; quibus omnibus tandem aut abdicatis aut non receptis Steinfurtum in Patriam reverti, ibique cum Prætoris & Gogravii Steinfurtenis dignitate simul ordinariam Juris in isto Athenæo docendi Professionem suscipere maluit, & ad obitum usque retinere,

retinere, quamvis lautissimis conditionibus ad similem statio-  
nem in Heidelbergensi, & deinceps etiam in Viadrina Franco-  
furtensium Academia obcundam arcesseretur. Matrimo-  
nium iniit hic *Guernerus*. cum *Maria Elisabetha Rutgersia, Gui-*  
*nandi Rutgersii*, S. Th. D. & in Gymnasio Steinfurtensi Pro-  
fessoris filia, & *Guinandi* eodem nomine *Rutgersii* nepte,  
qui Dordraci quondam in Hollandia mercaturam exercens  
inter cognatos etiam *Janum Rutgersum* illum recensuit, Vi-  
rum dignitate non minus summa ac Legatione Suecica ad Re-  
gem Gustayum Adolphum nomine Ordinum Belgii federati  
generalium, quam eruditione scriptisque auro contra cariori-  
bus eminentem, simulque propter sororem Ermgardin *Rut-*  
*geriam Danielis Heinsii affinem, & Nicolai Heinsii (quanti*  
*hi omnes sunt Viri?)* avunculum. Ex hoc conjugio octo  
liberi sunt nati; ex quibus filia natu maxima *Anna Juditha*  
in matrimonium data fuit *Johanni Bernardo Wippermanno*,  
supremo apud Comitem Steinfurtensem Stabuli & Venatio-  
num praefecto; ex cuius Cognatis quidam *Canonicus*, vulgo  
*Thum-Scholaster*, Bremæ fuit *Engelbertus Wippermannus*, vir  
opulentissimus, qui sine Liberis moriens duo insignia admo-  
dum stipendia testamento, Ao. 150 150 xxI, die 8. Jun.  
condito instituit, cuius unius annuis redditibus quidam ex hac  
familia orti ad studia sua excolenda maestarentur, alterius vero  
fructu Juris Professor in celebri quadam Academia gauderet.  
Illud in Comitatu Lippiaco, hoc in Rintelensium Athenæo  
fundatum fuit. Constitutionis verba initialia hæc sunt: *Ego*  
*Engelbertus Wipperman, Juris utriusque Licentiatus, & Scho-*  
*laricus Metropolitanæ Ecclesiæ Bremensis, memor infirmitatis*  
*meæ, & recognoscens, quod homini constitutum sit semel mori,*  
*bora autem mortis incerta, sanus quidem mente & animo, sed cor-*  
*pore imbecillis, &c. &c.* Integra testamenti perquam lucu-  
lenti & ampli verba exhibentur à Viro nobilissimo *Guernerero*  
*Justino Pagenstechero*, in MS. de Genealogia gentis suæ, cu-  
jus jam aliquoties mentionem fecimus. Idem, quæ de *Guer-*  
*nero* isto superiore retulimus, suppeditavit, simulque ad  
*Job. Adami Metternach*, Pastoris quondam Steinfurtensis,

Leichen-Predigt, seu concionem funebrem A. c1510c LXVIII.  
in eum habitam editamque lectores ablegat.

Ibidem lin. 14. *Joannes Vinandus genitori suo in munere Professorio suffectus &c.* Hujus quoque memoria hic renovari meretur. Erat ille *Guerneri* paulo ante memorati filius; Anno c1510c XLIX. ad d. XII. Febr. in lucem editus, Patrique suo ut in munere Professorio, sic etiam in Judicis aulici, Præturae, & Consiliarii dignitate suffectus est. Quæ munia magna cum laude administravit, donec die XXII. Martii anno c1510c LXXXVIII. cœlebs & sine liberis moreretur. Quia legatum, quo ædes suas Athenæo Steinfurteni donavit, à primario Theologo deinceps habitandas, quædam alia quoque notatu digna comprehendit, ipsa testamenti die VI. Martii A. c1510c LXXXVIII. conditi verba hic scientia in perpetuam rei memoriana hic legi voluimus. Sunt autem §. 6. talia: Mein gebautes Haß, der daran liegende Garte, und was davon dependiret, samt meiner Bibliotheç verehre ich hiesigem Hochgräf. Arnoldino, mit der Condition jedoch, wan die wahre Religion unverfälschet darin profitiert wird, daß selbiges den usumfructum davon haben solle. Wo aber (welches Gott in Gnaden abwenden wolle) man ein anders erleben sollte, vermache ich die Bibliotheç der Universität Marburg; wo aber auch diese inficiet würde, der zu Leyden in Holland. Das Haß, Hoff und Garte soll an meinen alsdan noch lebenden Cognaten verfallen seyn: Und der älteste Professor Theologiae hieselbst Haß und Garten ohne Abgang seines Gehalts bewohnen, mit dem Beding, daß er annuatim in mei memoriam eine disputatiunculam oder tractatulum solle in Druck geben, und alle 10 Jahren darab einige fasciculos machen, theils divulgiren, theils bey der Bibliotheç hinsegen. Das Haß und Garte cum ap- und dependentibus (weshalben sine præacti inquilini onere annuatim der Schul-Rath hoffentlich mit dem Schul-Rentemeister eine Visitation thun wird) propriis suis inquilini sumptibus (dagegen meine wenige sūppellectilia im Hause ohne Versplitterung und dahin gebracht werden sollen) wolle in Dach und Fach halten, den Stein aber, worauf

worauf mein Nahm und Ehrendienst samt Wapen zu graviren, und worauf zu exprimiren, daß es eine Borgmans Freyheit seye, soll die Erbschafft bezahlen, wie dan auch die angelegte Garbe mit Oly, welche sie auch dabey zu thun gehalten seyn; alles unter obige Condition zu verstehen. Hucusque verba ista, sicut in MS. Viri excellent. *Guernerij Justini Pagenstecheri*, quod saepe memoravimus, exhibentur; cuius etiam Oratio inaugralis Steinfurti die 21. Jan. c15 150 xvi. habita conferatur.

Pag. 14. lin. 4. *Abavum memorare Guernerum Pagenstecherum*. Vixit ille circa annum c15 15 L. fuitque Consul Warendorpii, in Dicecesi Monasteriensi. Anno ætatis vige-simo uxorem duxit *Catharinam Hesselingiam*, Henrici Hesse-lingii, Consulis & Patricii Ahusani, Filiam; unde præter alios *Johannus* supra memoratus, Cl. Antecessoris nostri Pro-avus, eft natus. Hujus Guernerij frater *Christianus Pagenstecherus* Hamburgum se convertit, qui ex uxore, quam ibi-dem duxit, præter filios *Joachimum & Henricum* sine liberis iterum defunctos, etiam inter plures filias *Sophiam* generavit, *Alexandro Piccardo*, Evangelico apud Steinfurtenſes Pastorii, sed Ao. c15 15 LXXX. defuncto, nuptam, unde Filius *Johannes Piccardus*, oraculorum divinorum Interpres Benthei-micus, & *Gualterius Piccardus* Nepos, Pastor Groninganus, ac demum Pronepos *Henricus Piccardus* d. xxv. Mart. c15 15 C XXXV. in lucem editus, Dominus in Schlochteren, Colham & Harcksteden, Praefectus hereditarius Cataraactarum Delfzylensium, ac Groninga-Omlandorum inter Ama-fin & Lavicam Consiliarius & Syndicus, prodierunt. Ceteri *Christiani* illius *Pagenstecheri* posteri Hamburgi restiterunt Lutheri partes amplexi. Ipse circa annum c15 15 XX. ibi-dem deceffit.

Ibidem lin. 12. *Etiam Atavum, Tritavum, ceteros que majores per plura jam secula, &c.* Primus omnium de quo aliquid certi atque indubitati referri potest, fuit Consul & Patricius Warendorpensis (1) *Joachimus Pagenstecherus*, circa annum c15 CCC LX; quem in Linea, ut vocant, recta

recta & adscendente sequuntur. (2) *Johannes* circa annum c<sup>15</sup> CCC X. (3) *Baldinus* Ao. c<sup>15</sup> CCC L. (4) *Conradus* circa annum ejusdem seculi octogesimum. (5) *Christianus* Ao. c<sup>15</sup> I<sup>o</sup> XX. (6) *Wernerus*, paulo ante memoratus, circa annum c<sup>15</sup> I<sup>o</sup> L. (7) *Johannes*, natus c<sup>15</sup> I<sup>o</sup> LXXV. (8) *Arnoldus Gisbertus*, Ao. c<sup>15</sup> I<sup>o</sup> XVI. in lucem editus. (9) *Alexander Arnoldus*, Ao. c<sup>15</sup> I<sup>o</sup> C LIX. genitus; & tandem (10) *HENRICUS THEODORUS*, defunctus Collega noster in hoc ordine decimus. A prioribus variæ etiam familiæ propagatæ fuerunt, quarum nonnullæ in Diœcesi Monasteriensi remanserunt, Romanensium Sacris addictæ, alia Hamburgum concesserunt, Osnabrugam, locaque vicina, Lutheri opinione amplexæ. Nobis hic de *Linea Pagenstecherorum Reformata*, unde Noster ortus, quæque maxime honore, dignitatibus & meritis in rem publicam tam civilem quam literariam eminuit, omnis præcipue sermo fuit, sic tamen, ut pauca tantum è pluribus decerpserimus. Ceterùm ordinem seriemque *Pagenstecherorum* paulo ante à nobis designatam etiam paucis exhibet Vir Pl. rev. *Johannes Bernhardus Grimmelius*, *Oratione de Uso & Abuso Philosophiae*, Burgo - Steinfurti A. c<sup>15</sup> CCC XXXI. edita; ubi quæ pag. 22. & 23. dicuntur, cum his conferenda sunt, cum & Nofer jam defunctus Collega ibidem inter alios commemoretur.

Pag. 24. lin. 9. *Viderat Trajecti ad Rbenum, &c.*  
Quamquam hoc ferri posse videtur, cum in ea Urbe Materterā hujus elegantissimæ Scherpenzeliae, Virgo honestissima omnibusque cum pietatis tum ceterarum virtutum ornamenti conspicua, *Johanna Ten Haaff*, deinde vixcrit ac consenserit, cuius ipsa vel potius ejus Liberi ex asse heredes sunt postea facti, quamque invisere non raro solebat, tamen quod eo tempore Suollæ in Transsilania apud Materteram jam nominatam, ut postea accepimus, degerit, cum eam prima vice conspiceret celeberrimus Collega noster nunc defunctus, illud majoris certitudinis causa hic paucis monendum esse duximus.

Pag.

Pag. 32. lin. 23. *In Specimine nostrarum Emendationum ad Guntheri Ligurinum, &c.* Vide illic Cap. III. à pag. 73. usque ad 87. insertam Epistolam nostram ad Ipsum conscriptam, in qua multa non solum iplius *Guntheri*, sed *Flori* etiam, *Ciceronis*, *Nuzarii*, *Pacati Depranii*, *Manilii*, & *Ovidii Nasonis* Loca, eaque nonnulla desperata emendare studuimus, ne de aliis hujusmodi mutuae familiaritatis monumentis loquar. Et quoniam talibus deliciis, dum in vivis erat, oblectabatur, nunc quoque in harum Annotationum fine, tum moris nostri ac consuetudinis servandæ, tum Ejus amicitiam etiam post obitum hoc simul μνημοσύνων honorandi causa, pauca nova memorabilium Emendationum exempla adjiciam, & quidem talia, qualia ob dudum desperatam locorum restitutionem vix unquam exspectari posse creditum est; qualiaque jam multa diversis saepè Scriptis produximus, & adhuc pene innumerabilia sunt in promptu. OVIDIUS paulo ante nominatus Metamorph. Libr. VIII. l. 284. & seqq. de Apro Calydonio, quem Diana neglectus sui pœnam exigens immiserat, sic canit:

*Sanguine & igne micant oculi, riget ardua cervix;*

*Et setæ densis similes hastilibus borrent:*

\* *Stantque velut vallum, vel ut alta hastilia setæ. \**

*Fervida cum rauco latos stridore per armos*

*Spuma fluit: dentes æquantur dentibus Indis.*

*Fulmen ab ore venit: frondes adflatibus ardent.*

Secundus tertiusque loci citati versus intolerabilem ταυτολογίαν continent; ut mirum non sit, non modo Nic. Heinssium, virum egregium, ita facere solitum, sed etiam alios alterutrum obelo configere. Hic verò videoas diversum doctorum hominum palatum. Heinsius, cui vox *vallum* benè sapiebat, utpote ex earum numero, quæ ei salivam movent, tertium versum retinendum, secundum verò *Et setæ densis, &c.* ejiciendum censet. Nec alterius sententiae fuit vir summus J. Frid. Gronovius Libr. III. Observat. Cap. 18, ubi

H etiam

etiam *vallus* vel *valli* reponi malebat. Sed hoc parum refert. Rectè vero, ne tot cognatae voces inscite iterarentur, è MSS. *ardua & densis præ horrida & rigidis*, ut in quibusdam fuit, probata sunt. Si etiam loco τὸ ἀρδέν in fine legeretur *arent*, ut Nic. Heinsius divinabat, non displiceret. Contra Cel. Petro Burmanno alias hic gustus est; cui verba *bastilibus borrent* tantæ sunt deliciæ, ut neutquam ab hac lance videantur excludendæ. Mavult itaque versum posteriorem *Stantque velut vallum, &c.* relegari; quia tam pertinaciter contenditur alterutrum, contra jus fasque tamen, abigendum. Sed si *borrere* eo sensu tam latinè dicitur, non minus etiam voces *vallum* & *vallare* isto sensu eleganter adhibentur. Pontic. Libr. I. Epist. II. §. 23. *Tecta rigent fixis veluti vallata sagittatis.* Confer. Gronovium l. c. nec non Nic. Heinsium ad Ovid. Epist. Heroid. IV. §. 159. Amor. Lib. I. El. XIV. §. 15. & Fastor. Lib. III. §. 449. Ac nescio, an non in hoc posteriori major sit elegantia, quam in altero. Non mirum itaque, cum Heintio Gronvioque facere Joh. Guiliel. Capoferreum. Idem jam olim senserat Andr. Naugerius; qui tamen æque ac Herc. Ciofanus utrumque versum pro Ovidiano longe cautius agnoscit, et si ob solam evitandæ tautologiæ necessitatem, cum medicina deesset, alterutrum repudiandum censeat. Indicat nempe hoc ipso vir optimus, se credere revera, in alterutro grande, sed incurabile ulcus esse, infelicibus asteriscis in margine lectori significandum. Et ita est. Uterque versus genuinus est, & si vulnus curetur, ob eximia verba totiusque structuræ imaginem Nasone dignissimus. Posterior nempe, seu tertius versus solus in his verbis, *vel ut alta bastilia setæ*, sceleratè corruptas ac interpolatus est, novumque mihi dat præterea argumentum, ut crebro notavi, in hujusmodi vitiosis repetitionibus ferè semper posteriores interationes ex corruptione fluxisse. En verò genuinam Nasonis scripturam. Emenda mecum feliciter ita:

*Sanguine & igne micant oculi, riget ardua cervix;  
Et setæ densis similes bastilibus borrent,*

*Stant*

## ANNOTATIONES.

59

*Dato Stantque velut vallum, velut edita in histrice tela.*

*Fervida cum rauco latos stridore per armos*

*Spuma fluit: dentes æquantur dentibus Indis.*

*Fulmen ab ore venit: frondes adflatibus ardent.*

Hanc verissimam Poëtæ scripturam fuisse affirmare non erubesco, qua nihil elegantius ab eo proferri potuit. *Tela edita*, id est, in altum erecta. De *biftrice* omnia sunt nota, deque ejus feris instar acutissimorum telorum hastiliumve toto tergore editorum & semet erigentium. Vide Idyllium II. Claudiani de *Histrice* data opera conscriptum, ubi setæ ejus vocantur *tela, jacula, hastilia, missilia*, & Ý. 10. pari colore dicitur: *Stat corpore toto Silva minax, jaculisque rigens in prælia crescit* *Picturata seges.* Calpurnius Ecl. VI. Ý. 13. *hirsuta spinosior biftrice barba;* ubi etiam in quibusdam MSS. vox *biftrice* in *biftrice* erat corrupta. Hic vero sive ex genuino *tela* fuerit exigua mutatione *setæ*, & ex *biftrice* totidem literis *hastilia* corruptum, sive illud postea à mangone adjectum, postquam ex *biftrice tela* esset literis aliquot abbreviatione elisis *hastilia* depravatum, facillimè ejusmodi ulcus irrepere potuit, quod nunc funditus sanatum esse nemo in hac arena versatus & sincere judicans dubitat. Quoniam eadem vox *tela* præter plures alias etiam corrupta est in desperatissimo SILII ITALICI loco, eum hic omissis similibus aliis tempestive emendabo. Verba Poëtæ Libr. XVI. Ý. 558. & seqq. sic hodie leguntur:

*Tum jaculo petiere decus, spectacula Circi*

*Postrema, & metæ certarunt vincere finem*

*Burrus avis pollens, quem misit ripa metalli, \**

*Qua Tagus auriferis pallet turbatus barenis,*

*[Accola Burnus avis majorum & stemmate clarus, ]*

*Et Glagus, insignis ventos anteire lacerto, &c.*

Describuntur eo libro ludi & certamina, quæ Scipio in honorem Patris Patruique sui ad tumulum eorum in Hispania celebra

H 2

branda



brandā curavit. Hoc verò loco describitur certamen, quod in sagittis mittendis consistebat, ultimum. Versum quintum *Accola Burnus avis, &c.* cum ob tautologiam, tum ob sensus absurditatem, in novissima Editione Cl. Drakenborchii ejectum videmus, licet in MSS. plurimis ac editionibus reperiatur, præter Puteaneum & Oxonium. Alii damnarunt tertium versum, *Burrus avis pollens*, cuius hemistichium *quem misit ripa metalli* similiter ineptum & sibilo dignum est. Audiamus ad eum notata verba Nic. Heinsii & Drakenborchii. *Hunc*, inquit ille, *versum Puteaneus agnoscit, sed ejus loco ejicit illum*, Accola Burnus avis majorum & stemmate clarus. *Accedit Puteaneo Oxonius quoque, nisi quod in illo Burrus sit.* Drakenborchius hæc deinde addit: *Uterque versus, & quem Mſti, & quem vulgati libri agnoscunt, abest à priscis editionibus, Romana principe, Mediolanensi, Marſi & Martini Herbiſpolensis.* Primus vero Nicander in *Juntina* illum, quem cum Heinsio hinc ejecimus, protulit. *Qui vero ex Mſtis revocatus est, nec Marſo ignotus fuit.* Nam ex eo voces Burnus & avis exponit, idque ante vocabulum *versus seq.* paller, cum subditius *versus*, in quo eadem sunt voces, *versu* sequenti postponatur. *Verum ne sic quidem locus integer est.* Quid enim est *ripa metalli?* aut quis ita loquitur pro *ripa*, in qua aurum repetitur? Vides hinc utrumque, & tertium & quintum, loci citati versum in MSS. Codicibus finisse omnibus, uno alteroque excepto; Romanæ principis editionis auctorem vero alterum ejecisse, quam deinde nonnullæ veteres securæ sunt temere. Nic. Heinsius etiam suo more, ubi desperata occurunt, & quibus medicinam afferre nequit, nec ab alio afferi posse credit, ejecit quintum, quia is fœdior apparebat tertio. Sed uterque genuinus est, non subditius, verūm gravissime corruptus, & ab interpolatore fœdè contaminatus. Recte sensit Doct. Drakenborchius, ineptè in tertio versu esse dictum *quem misit ripa metalli.* Nemo ita loquitur, modo latine loqui didicerit, ad tale quid experimentandum. Burrus ille, qui præmium in hoc certamine obtinuit tanquam victor, qualis mox y. 568. describitur, etiam laudari hic

hic ob artem, non ob solam originem debebat. Et fecit hoc fane Silius Italicus, ut mox videbimus, Poëta satis prudens, &, si per sanctissimos dominos Librarios liceat, minimè inceptus. Hæc iraque verba *quem misit ripa metalli mendosa* sunt sine controversia. Porro in quinto versu audacter nunc, non sine insigni omnia planè perdendi licentia, & consuetudine, cui fortiter & cordate resistendum est, perniciofissima, ejecto, sed restituendo in ordinem suum, priora verba *Accola burnus avis*, vel *Accola burrus avis* similiter fœde depravata sunt. Nam vox *avis* jamjam de Burri majoribus præcessit, & verba ipsa inepta, absurdā, ταυτολογίας plena, ac simul sine sensu sunt. Uterque versus sic funditus sine dubio emendandus, ac totus locus ita legendus:

*Tum jaculo petiere decus, spectacula Circi  
Postrema, & meta certarunt vincere finem  
Burrus avis pollens, quem missis figere telis,  
Qua Tagus auriferis pallet turbatus barenis,  
Laudabant quidvis, majorum & stemmate clarus;  
Et Glagus, insignis ventos anteire lacerto, &c.*

Quis de tam capitali iterum restitutione dubitare potest, si omnium literarum apicunque similitudinem cum depravata lectione vulgata conferat? Quis hoc casu contigisse putet, ut pro corruptis illis *misit ripa metalli* restitutum à nobis fuerit tanta scripturæ similitudine, *missis figere telis*, & deinde pro *accolabur nusavis* felicissimè laudabant quidvis, vel litera initiali, ut solet, omissa, *audabant quidvis?* Manifestum est, ex missis fuisse *misit*, ex *figere telis*, vel convulsis syllabis ex *fige retelis* fuisse *ripa metalli* corruptum & interpolatum; deinde verò ex *audabant quidvis* ineptum illud fabricatum *accola burnus avis*. Et vide jam, quam elegans & opportunus sit sensus nexusque. Burrus, inquit, avis pollens, & stemmate majorum clarus, quem laudabant homines in Hispania, unde scilicet ipse erat, quod tanta peritia in arte jaculandi esset, ut quidvis telis missis figere posset. Quid cl-

H 3 rius,

rius, pulchriusque fangi potest? *Laudabant sc. multi homines.* Sic idem Silius Libr. II. v. 410. & 411. *Ostentant,* salutant, eadem voce *homines subintellecta*, & paucum alibi, ut & ceteri omnes. Sic eodem Libr. II. v. 126. ut & alibi versu interposito saepe orationis nexum continuat, ut hoc loco. Alioquin etiam Libr. VIII. v. 385. dixit *avis pollens.* Viden itaque, locum conclamatum & depositum nunc tandem plene curatum esse? In eadem ludorum & certaminum narratione Lib. XVI. v. 506, paulo scilicet ante, male etiam in *SILIO* legitur:

*Nec jam quem sequitur tantum, sed prima coronæ  
Spes trepidat tantis venientibus Eurytus alis.*

Agitur de certamine currendi. Vitium orationi inesse nemo sanus dubitaverit. Quam ineptum illud est *venientibus!* Nic. Heinsius ulcus aliquod sentiens divinabat, *tactus venientibus Eurytus alis*, vel *tantis eventibus Eurytus ales*, quod ultimum Drakenborchio arridet. Sed hoc sane est corrupta ulterioris corrumpere, & ex suo ingenio interpolare. Et quomodo tanti eventus alterius possent dici, cum revera non evenerit, ut alter ille Theron vinceret, sed Eurytus? Omnia legendum est literarum apicibus paulisper mutatis modo:

*Nec jam quem sequitur tantum, sed prima coronæ  
Spes trepidat tantis conterritus Eurytus alis.*

Eurytus, qui sperabat, se victorem fore omnium in hoc cursu, conterritus erat alis tantis, tanta celeritate Theronis, qui non modo ei, quem proxime sequebatur, antevertere & antevolare velle videbatur, sed etiam ipsi Euryto, qui jam inter currentes primus erat. Tantus erat impetus Theronis, ut pene Eurytus jam multum præcedens conterreretur, ne præmium perderet & vinceretur. Amat hanc vocem *conterritus* Silius. Sic Libr. VI. v. 224. *conterritus alte Immensum attollit corpus.* Confer. Lib. XII. v. 542. XIV. v. 165. & 319. XV. v. 11, 293, 454. XVII. v. 285 & 523. alibique. Virgil.

gil. Æn. Lib. III. §. 597. paullum aspectu conterritus hæsit.  
 Jam vero vide scripturam vocum *conterritus* & *venientibus*,  
 & similitudinem omnium apicum in libris MSS. vetusto cha-  
 ractere Longobardico exaratis agnosce, si hujus rei gnarus  
 es. Neque enim hæc rudem, & obtusi ingenii mentisque  
 judicem requirunt. Sed missis nunc tot ulceribus, quæ in  
 Silio sunt, verè Chironiis, ad carcinomata Ovidiana reverta-  
 mur. Talia enim hic pauca tantum obiter tangemus ac san-  
 bimus, ut appareat, adhuc innumera desperate laborantia fa-  
 nari posse, & satis lectionum variantium esse, frustra etiam  
 sperari meliores, nisi iis opibus, quas tanta jam copia habe-  
 mus, utentes rem alia via, quam hactenus factum est, aggre-  
 diamur. Quid enim prodeft, ut hiantibus pueris similes ex-  
 spectemus, quæ frustra ad finem usque mundi exspectabun-  
 tur, & nos à magna crepantibus, vanamque religionem sim-  
 plici ac talium ignaræ plebi injicientibus deludi patiamur?  
 Ex sexcentis hujusmodi Chironiis OVIDII ulceribus ad-  
 huc unum modo alterumve hic attingam. Cum de Apro Ca-  
 lydonio egerit superior locus, ob similitudinem materiae con-  
 sideretur nunc hic quoque ex Epistolæ XX. ubi Acontius ad  
 Cydippen §. 101. sic scribit de Dianæ iracundia:

\* *Teftis erit Calydonis aper.* nam scimus, ut illo

*Sit magis in natum fæva reperta parens.* \*

*Teftis & Actæon, quondam fera creditus illis,*

*Ipſe dedit leto cum quibus ante feras.*

Damnavit etiam Nic. Heinlius prius istud distichon, velut  
 spurium. At illum deterrere debuisset initium proximi *Te-*  
*ftis & Actæon;* ubi ipsa copula & clare indicat, jam aliud ex-  
 exemplum de Dianæ iratae violentia præcessisse; quale illud  
 apri Calydonii sane insigne erat. Somnium est inane de Li-  
 brariis talia infondere volentibus. Sed locus, dicet aliquis, ad-  
 eo corruptus est, mancus alicubi etiam mutilusque. Imo ve-  
 rò ipsa illa corruptio indicium est, distichon esse genuinum.  
 Novorum versuum faber enim versus cuditset ad minimum  
 sibi sensu constantes, qui hic plane perversus est. Apri  
 enum

enim violentia exaggeranda erat supra Althææ matris in filium Meleagrum atrocitatem, non vice versa. In MSS. nonnullis erat *nam scimus*, in aliis *nos scimus*, *si scimus*, *sic scimus*. Quidam *sic sœvus* paulo melius habebant, vel *scit sœvus*. In Puteaneo erat literis quibusdam initio erasis, *Tetris erit . . . lydon . . . ap.* Scripsit Auctor, ut mutatione exigua emendamus:

*Tetris erit Calydonis aper, tam sœvus, ut isto*

*Vix magis in natum sœva reperta parens.*

*Tetris & Actæon, quondam fera creditus illis,*

*Ipse dedit leto cum quibus ante feras.*

Nihil liquidius. *Tetris*, inquit, erit Calydonius aper, quæ sœva bestia vix mater Althæa sœvior fuit, quæ proprium filium Meleagrum fatali stipite in ignem conjecto interemit. Quid illis numeris, tum repetitione *sœvus*, *sœva* suavius? Sic pari Venere etiam vox *fera* & *feras* in proximo disticho iteratur. Restitui vero *isto* pro *illo*, ne hujus Epistolæ tria vicina hexametra eadem voce *illa*, *illo*, *illis* finiantur; qua scabie nihil insulsius foret & putidius. Nota vero tota est fabula de apro Calydonio, de Oeneo rege, uxore Althæa, & Meleagro filio. Vis iterum stupendæ corruptionis & interpolationis exemplum, & tamen mox antiquæ, ut puto, sanitati restituendum videre? En locum apud eundem OVIDIVM Metam. Libr. XV. v. 422. ubi Pythagoras in aurea illa oratione post multa alia præclara sic de interitu urbium introducitur loquens:

- - - *Sic magna fuit censuque virisque,  
Perque decem potuit tantum dare sanguinis annos.  
Nunc humilis veteres tantummodo Troja ruinas,  
Et pro divitiis tumulos ostendit avorum.*

\* *Clara fuit Sparte: magnæ viguere Mycenæ:*

*Nec non Cecropiae, nec non Ampionis arces.*

\* *Vile solum Sparte est: altæ cecidere Mycenæ.*

\* *Oedi-*

\* *Oedipodionæ quid sunt nisi nomina Thebæ?*

\* *Quid Pandionæ restant nisi nomen Athenæ?*

Omnis quinque posteriores versus primum à Nic. Hein-  
sio, deinceps quoque à Petr. Burmanno contra omnes MSS.  
aliud plane indicantes, & velut alta voce clamantes, damnata-  
ti, ac propterea uncinulis inclusi sunt. Et sane ita Pytha-  
goras loqui nec potuit, nec debuit, cuius tempore hæ ur-  
bes, & in primis Athenæ ac Sparte, adhuc florentissimæ  
erant. Interim Heinsius de falsitate horum versuum non  
ita certus erat, quin adhuc dubitasse videatur; unde versu  
penultimo *fabula* recepit pro *nomina*, quod posterius est in  
MSS. omnibus præter duos, ac postremo versu divinavit  
*Quid Pandionis restat nisi nomen Athenis.* Sed quid juvant  
ista ad sanitatem recuperandam? cum Pythagoras nequa-  
quam sic loqui potuerit absque impudenti mendacio &  
*aviso pnoſiaq.* Versus hi horrendo quidem modo corrupti &  
insulse interpolati sunt, sed revera tamen genuini omnes,  
quod ipsa conversio orationis, & oppositionis gratia venam  
prorsus Ovidianam sapiens adhuc manifeste indicat. Versu  
tertio vox *tantum* asperrimo sono radit aures, cum iam  
paulo ante in præcedente occurrat. Multas & magnas rui-  
nas Trojæ polt tot secula superfuisse, cum Pythagoras vi-  
veret, etiam falsum est. Latet & ibi menda. Sexto versu  
par ille est Metam. Lib. VII. l. 230. *Nec non Peneæ, nec*  
*non Spercheides undæ.* Ego totum locum sic à manu Nasonis  
profectum esse nullus dubito:

---

*sic magna fuit censuque virisque,*  
*Perque decem potuit tantum dare sanguinis annos,*  
*Nunc humilis veteres quasdam modo Troja ruinas,*  
*Et pro divitiis tumulos ostendit avorum.*  
*Clara sit ut Sparte, magnæque in honore Mycenæ,*  
*Nec non Cecropiæ, nec non Ampbionis arces:*  
*Vile solum Sparte, Pelopeiadesque Mycenæ,*

*Oedipodioniae quin nil nisi nomina Thebæ,*

*Nil Pandioniae restare querentur Athenæ.*

Quid, quæso, jam non elegans, & verum, simulque Ovidium decens ac Pythagoræ convenientissimum est? Omnia hæc ultima à verbis duobus *restare querentur* dependent, ut manifestum est. Atque ita à Nasone verè scriptum fuisse credimus, cum omnia tam apte succedant, quod ita casu contigisse, quis tam ferreus est, ut dicere audeat? Vaticinatur verò hic Pythagoras, ut mox de Romæ imperio ac futura magnitudine similiter. Et omnino hæc vicissitudo exprimenda erat, ut paulo ante de Troja. Hæc enim tota erat Pythagoræ intentio, hic orationis scopus. Nunc simul etiam Mycenis epitheton à Pelopidis additur, ut Thebis & Athenis mox à suo rege vel conditore. *Sparte & Mycenæ* etiam alibi junguntur, ut Faſt. Lib. VI. Ÿ. 47. Metam. Lib. VI. Ÿ. 414, ubi *Thebis* dicuntur vicinæ, & hæc verba notanda: *Argosque & Sparte, Pelopeiadesque Mycenæ.* Vide nunc porro literarum omnium similitudinem & vestigia veræ lectionis etiam in corruptis. Ceterum *ut pro quanvis* Ovidio usitatum est, sicut etiam aliis optimis scriptoribus. *In bonore esse* ut Metam. X. Ÿ. 170. *nec citharæ, nec sunt in bonore sagittæ.* E compendiosa scriptura qionore illud *vigore* fluxit. Et sic in ceteris. Et quām pulcrè jam τῷ in *bonore* opponitur mox τῷ *Vile!* Omnia hæc sunt indicia veritatis. Ex innumeris aliis tam tetrè corruptis tantum adhuc unum adjiciam locum, mire vexatum, cum negare non possent, ipsum revera per se genuinum esse, et si corruptissimum, & se in vanum laborare satis sentirent viri docti. Locus is est apud eundem OVIDIUM Trist. Libr. II. Ÿ. 565, ubi cultissimus Poëta sic de scribit:

*Candidus à salibus suffusis felle refugi :*

*Nulla venenato litera mixta joco est.*

*Inter tot populi, tot scripti millia nostri,*

*Quem mea Calliope laſerit, unus ego.*

*Non*

## ANNOTATIONES.

67

*Non igitur nostris ullum gaudere Quiritem  
Auguror, at multos indoluisse malis.*

Versum tertium esse mendosum, omnique commodo nexu & constructione carere, præterea barbarum ac illatinum censeri debere, balbuties ipsa ostendit. Tanaquil Faber legebat *tot scriptis, millia, nostris*, ut cohæreret *tot populi millia*, nec *millia scripti* pro *scriptorum insolenter & insulse diceretur*. Idem volebat Nic. Heinsius, nisi quod etiam initio corrigeret *Inter enim populi*. Sed quis sibi vel cogitando fingere potest, Ovidium ita turbasse verba & eorum nexus contra totam indolem suam? Burmannus etiam hariolabatur *studii tot millia nostri*, adhuc plura corrupti, & stylum nil reddens meliorem. Corruptio sagacius detegenda est, ut sana linquantur intacta, & vulnera vera tollantur. Vox *nostri* mox iterum recurrens hic simul vitiosa est. Millia vero versuum suorum vel potius literarum, (præcessit enim *nulla litera*) non populi millia, hic intellexit sine dubio Naso, quod etiam Georg. Merula propè sensit, et si ipse similiter in luto hæserit. Locus in Ibide V. 3. huic simillimus probe notandus est: *Nullaque, quæ possit, tot scriptis millibus, exstat Litera Nasonis sanguinolenta legi.* Nec quemquam *nostri nisi nos lædere libelli*. &c. Sine dubio pari modo etiam hic locutus est Poëta. Nota porro, in MSS. etiam fuisse *Inter tot populos*. Frustra quidem. Sed illud quoque indicat, hic aliud quiddam latere, ut etiam in pronomine *nostri* in fine versus. Hoc cum ignoraretur, hinc vane sudatum est, nec locus sanari potuit hactenus. En tibi veram scripturam Ovidii facillimo ejus ingenio congruam. Emenda me fidejussore sic iterum capitaliter:

*Candidus à salibus suffusis felle refugi:  
Nulla venenato litera mixta joco est;  
Inque tuo populo, tot scriptis millibus olim,  
Quem mea Calliope læserit, unus ego.*

I 2

Non



*Non igitur nostris ullum gaudere Quiritem  
Auguror, at multos indoluisse malis.*

Quid jam clarius, tersius, magisque Ovidianum optari potest? Allocutus erat, ut ibi videre potes, Cæsarem, & adhuc alloquitur. Hinc dicit *tuo populo*. Sic eadem cum reverentia de se ibid. V. 204. *Neve tuus possim civis ab hoste capi*. Trist. Lib. IV. El. II. V. 48. *populi rite per ora tui*. Et sic alibi saepius. Etiam *scripta πληθυντικῶς* de suis saepe dicit. Trist. Lib. V. Eleg. I. V. 67. *ulli nec scripta fuerunt Nostra nisi auctori pernicioſa ſuo*. Et sic hoc eodem Libr. II. V. 278. ubi vide. Sed hic, ut diximus, multa literarum millia scripta designat. Satis appetet, ex *millibus olim primo millian oſtri*, & sic paulatim *millia noſtri* in vitiosis libris scriptum corruptumque fuſſe. Hinc illa labes tam pertinax inhæſit, primum à vitioſe ſcribentibus orta, deinde ab ineptis interpolatoribus aliisque mangonibus firmata auſtaque, ipsa ſcilicet corruptione in ordinem aliquem redacta, quæ res maximam librorum cladem & calamitatē peperit. Incruſtabant enim vitia, non funditus emendabant homines male feduli. Et nondum ſaepē defiit hæc credula dicam? an audax ſimplicitas hominum ſibi etiam de aliis judicandi potestatem arrogantium. O interioris artis inſtitia! Sic etiam SULPICIA, Poëtria illa doctissima tempore Domitianī, quo *millia* de suis versibus vel poëmatiis dixit in initio *Satyræ de Corrupto ſtatu Reipublicæ*. Sed quia is quoque locus plane desperatum ulcus habet, heic coroniſ loco idem emendetur. Locus ita ſe habet nunc in omnibus Editionibus V. 7.

*Cetera quin etiam, quo denique millia lusi,  
Primaque Romanas docui contendere Grajis,  
Et ſalibus variare novis, conſtanter omitto.  
Teque, quibus, princeps & facundiffima, calles,*

*Adgre-*

*Adgredior; precibus descendere clientis, & audi.*

*Dic mibi, Calliope, quidnam pater ille deorum*

*Cogitat? an terras, & patria saecula mutat?*

In quarto citati loci versu esse ulcera quædam adeo manifestum est, ut dubitari nequeat. Quid enim est *quibus calles?* quorsum τὸ *quibus* pertinet? Mirè se viri docti torserunt, ut loco medicinam facerent, sed successu plane nullo. Janus Douza divinabat *Teque tuosque, præs queis facundissima, colles Aggredior,* non solum audacter, sed etiam præter rem. Non enim colles, sed solam hic Calliope invocat, ut verbum *descende* ostendit. Anonymus quidam Douzæ refragatus *clavis*, id est *clavis*, ut ait, hario-latur pro *calles*, quasi Aetium Pacuviumve in manu haberet. Scioppius *quibus princeps es facundissima collis*, con-jicit ineptè; cum τὸ *quibus* nihil habeat, quo referatur. Et quis ille *collis* sine nomine? cur non potius montem Heliconem, Parnassum, Pindumve nominasset? Nic. Hein-fius tamen pene similiter tentabat *Teque tui princeps & facundissima collis.* Cl. Burmannus hæc omnia dura & coacta merito vocat. Sed quod existimat, τὸ *calles* posse defendi, nova distinctione adhibita, provocans ad Thom. Munckerum idem sentientem, Barthiumque sic citantem, errat vehementer, ut mox apparebit lectione genuina re-stituta. Ipse etiam sibi diffisus mox *polles* divinat. Tu vero, lector benevole, missis his æstibus secure emenda nobiscum & lege ita:

*Cetera quin etiam, quot denique millia tuisti,*

*Primaque Romanas docui contendere Grajis,*

*Et salibus variare novis, constanter omitto.*

*Teque, quia es princeps & facundissima cœlo,*

*Adgredior; precibus descendere clientis, & audi.*

## ANNOTATIONES.

*Dic mibi, Calliope, quidnam pater ille deorum  
Cogitat? an terras, & patria sœcula mutat?*

Sic, inquam, non aliter scripsit Sulpicia sensu & nexus perspicuo. Teque, ait, aggredior, o Calliope, quia es princeps & facundissima cœlo; age illo descende, idque precibus meis, tuæ scilicet clientis, & audi &c. Et ne quisquam Cynicus jaëter, nos nimis arroganter talia affirmare solitos (quasi arrogantia esset, tot malis omnia veterum monumenta adhuc inundantibus serio & fidenter, cum possis, occurrere) ecce quæ Sulpicia imitata fuerit, cum hæc scriberet, quæque ante oculos habuerit. Manifeste respexit locum Horatii Libr. III. Od. 4. initio: *DESCENDE COELO & DIC age tibia REGINA longum CALLIOPE melos.* Videsne jam, ita scripsisse Sulpiciam? Et certe è cœlo, non è colle aliquo, quid Jupiter cogitaret, nunciare debebat Calliope; inde descendendum. Eundem locum Horatii respexit Statius, cum Sylv. Libr. III. Carm. I. v. 50. scriberet: *Sed quænam subiti veneranda exordia templi, Dic age Calliope. socius tibi grande sonabit Alcides;* nam etiam ultima ad ejusdem imitationem more solito posuit. Ac ne dubites, Sulpiciam loca Horatiana cupide imitari; sic mox ibid. v. 16. dum sribit, *Non aliter, primo quam cum surreximus ævo &c.* respexit & imitata est illa Horatii Lib. I. Sat. 3. v. 100. *Quum prorepserunt primis animalia terris,  
Mutum & turpe pecus.* Sic cum eadem Sulpicia v. 35. loco etsi nunc corrupto Domitianæ sœvitiam & luxuriam describere tentaret, Horatium iterum imitari voluit. Ita enim legitur ibi:

*Nunc igitur qui res Romanas imperat inter,  
Non trabe, sed tergo prolapsus, & ingluvie albus,  
Et studia, & sapiens bonum nomenque genusque,  
Omnia abire foras, atque Urbe exceedere jussit.*

Nihil

## ANNOTATIONES.

71

Nihil erat pulchrius dictum ad Domitiani tyranni imaginem exprimendam. Verba *ingluvie albus* elegantissima sunt. Imitatur hæc Horatii Lib. II. Sat. 2. *pinguem vitius albumque neque ostrea, Nec scarus, aut poterit peregrina juvare lagois.* Eadem imitatus est Persius Sat. III. V. 98. *Turgidus hic epulis atque albo ventre lavatur.* Sed locus Sulpiciæ adhuc fœde corruptus est. Barbarum plane atque illatinum est *res Romanas imperat*, vel *imperat inter res Romanas*. Alluditur ad fabulam Æsopicam de trabe vel tigillo primùm ranis à Jove pro Rege dato, quo spreto deinceps alias rex Serpens seu Hydrus fuit missus, ad quem voracem miserorum subditorum sive ranarum tyrannum pertinent verba *tergo prolapsus & ingluvie albus*; & huic similem esse Domitianum indicat, non quasi Domitianus ipse revera trabs vel hydrus fuisset. Ridicule! τὸ inter maxime corruptum inficit etiam proximum verbum. Omnino sic emendandum est unice:

*Nunc igitur qui res Romanas temperat, ut rex  
Non trabe, sed tergo prolapsus, & ingluvie albus,  
Et studia, & sapiens hominum nomenque genusque,  
Omnia abire foras, atque Urbe excedere jussit.*

Facilis erat corruptio verbi genuini *temperat* in ineptum illud *imperat*, vel *inferat*, ut in antiqua editione quadam mea exhibetur. Hanc verissimam esse scripturam Sulpiciæ facile Douza credidisset ac certus fuisset. Sed quia ulcus præcipuum in τῷ *inter latens*, pro quo *ut rex omnino emendandum* est, idque capitaliter & tamen prorsus exigua paucorum apicum mutatione, ignorabat Vir nobilissimus, ideo ex luto isto se expedire nequirit. Nolo hic exhibilare ridiculas ac pene spurcas ob verbum *prolapsus* doctorum quorundam interpretationes & æstus. Hi fructus sunt mendarum. Verbum *prolapsus* pertinet ad hydram, regem ranis desuper loco trabis missum, non ad Domitianum.

tianum. Rex ranarum nempe non sub trabis; sed sub hydri figura in lacum tergo prolapsi & ingluvie albi ac voracitate turgidi constitutus est. Ei similis fuisse Domitianus hic dicitur. Quid clarius & pulcrius fingi potest? Quod vero *albus* eleganter dicatur turgidus cum pallore, docet vel unicus Horatii locus Lib. II. Od. 2. *aquosus albo corpore languor*, de hydrope; quem non modo Serenus Samonicus cap. 27. imitatur similiter de eo loquens, dum ait *albentia membra*, & mox *languoris aquosi*, sed etiam Prudentius quater, nempe Hymn. VIII. Catem. V. 62. *aquosus humor in venis*. Peristeph. Hymn. I. V. 112. *alba morbis corpora*. Hymn. III. V. 239. *Hydrops aquosus lucido Tendit veneno intrinsecus*; & denique in Psychomach. V. 244. sensu nonnihil alio, *albo jejunia vultu*. Td temperat simili-  
ter more Horatii positum, qui Lib. I. Od. 12. canit *Qui mare & terras variisque mundum Temperat Horis*. Sic enim & illic maiore litera initiali *Horis*, non *boris*, est scriben-  
dum. Intelligit enim quatuor anni partes, tam pulchrè initio Libr. II. Metam. ab Ovidio descriptas, non viginti qua-  
tuor partes diei civilis, ut inepte vulgo explicatur. Dicit  
fere idem Poëta, quod verus summusque Deus Noacho  
Genes. cap. VIII. vers. 22. seu ultimo promisit. Ceterum  
vide, quam proclivis librariorum fuerit lapsus, ut ex vocu-  
lis istis coalescentibus *utrex* corrumperent *inter*. Quanta  
autem nonnunquam sit venustas talium monosyllaborum in  
fine versus positorum, prolixè & exemplis & emendationi-  
bus in *Præmetio nostro Crucium Criticarum* cap. VIII. pag.  
107, 108. &c. ante aliquot annos docuimus. Sed defina-  
mus, ne nimis nunc in altum abrepti portus oblitisci vi-  
deamur. Restat enim integer Oceanus, non infeliciter, ut  
spero, jam dudum enavigatus.

T A N T U M.

ELE.